



08 septembrie 2017

DJ-P nr. 518

## AVIZ

la proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului pentru aprobarea Regulamentului privind crearea și funcționarea Organului de lucru care va coordona acțiunile părților la Acordul privind crearea zonei de comerț liber între statele membre GUUAM din 20 iulie 2002

(nr. 261 din 15. 08. 2017)

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege menționat în conformitate cu art. 54 al Regulamentului Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797/1996, cu Legea nr. 780/2001 privind actele legislative și anunță următoarele.

1. Protocolul reprezintă un tratat internațional multilateral semnat la nivel de stat și este înaintat Parlamentului spre examinare de către Președintele Republicii Moldova, fapt ce corespunde prevederilor art. 86 alin. (1) din Constituție, celor ale art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr. 595/1999, precum și celor ale art. 47 din Legea nr. 797/1996 pentru adoptarea Regulamentului Parlamentului.

2. Obiectul de reglementare a prezentului proiect de lege constă în ratificarea Protocolului pentru aprobarea Regulamentului privind crearea și funcționarea Organului de lucru care va coordona acțiunile părților la Acordul privind crearea zonei de comerț liber între statele membre GUUAM din 20 iulie 2002, semnat la Kiev la 27 martie 2017 și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 532 din 10 iulie 2017. Protocolul urmează a fi supus ratificării prin lege de către Parlament în conformitate cu prevederile art. 66 lit. g) din Constituție și art. 11 alin. (1) lit. a) din Legea 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Conform notei de argumentare, oportunitatea ratificării Protocolului rezidă în necesitatea coordonării acțiunilor Părților contractante de a crea un mecanism adecvat și suficient pentru funcționarea unei zone de comerț liber, în baza Regulamentului, în scopul dezvoltării unei cooperări comercial-economice reciproc

avantajoase. Totodată, colaborarea în cadrul Acordului reprezintă un angajament reciproc de diversificare a platformelor de cooperare și fortificare a relațiilor de colaborare între state.

3. Potrivit uzanțelor legislative, mențiunile despre măsurile care urmează a fi întreprinse de către Guvern după ratificarea actului legislativ, le preced pe cele ce se referă la acțiunile pe care le va întreprinde Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene la etapa post - ratificare. Propunem inversarea art. 2 și 3 din proiectul de lege.

4. Considerăm, că în procesul redactării ar trebui verificată traducerea în limba română a textului Protocolului în sensul de a fi evitate calchierile și de a fi folosiți termeni juridici corespunzători .

Procedura legislativă de înaintare a proiectului de lege spre examinare a fost respectată, iar oportunitatea examinării și adoptării acestuia aparține Parlamentului.

**Șef Direcție generală**

**Ion CREANGĂ**



*Ex. M. Timofti*

*Tel. 820-586*